

ՎԱՐԱԳԱՅԻ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒՍՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԻՐԻՆՃԻ ՍԻՆԵ

1868 ԱՊՐԵԼ 6 ԺՈՒՄԱ ԽՐԹԵՍԻ

ՆՈՒՄԲԵՐՈ 16

Վարդապետ Հափթատան հափթատան 5 տեֆա չըգարընայ սենեկի զըյմեթի փեշին օլարագ 100 զուրուշ օլուպ, թաշարար իշին փօթա իւճրեթի պէ-
լապեր օլարագ 120 զուրուշ տուր, վէ նիւսիսի 20 շէր փարայա սաթըլաճագ տըր, իւնաթըն պէհէր սըրասը պիրինճի տեֆա իշին 2 իքինճի տեֆա
իշին 1 1/2 իւշինճի տեֆա իշին 1 զուրուշ տուր, մէքիւպ կէօնտէրմէք իսթէյէն Սթամպօլտա փիրինճիէր իշինտէ ճամը խանտա Նուրիճան Ա.
իիէքէան իսթինէ կէօնտէրմէք տիրէր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

(15 իւնի Նո-ժըրոյան պաշէյէ)

Թաղական խորհուրդ իշին քէնտի
թաղարը թարաֆընտան Վարդապետան իշին
րիյասէթի թահտընտա 7 քիմսէ Մարտի-
ղական ժողով ինթիսայ օլունուպ մէրգու-
ման զաթլար Մտենապետ իսթինտէ պիր
(քուէ) իլէ ինթիսայ էտէճէքէր վէ պու-
զաթ իշին միլէթէ իկիրմի զուրուշ վէրկի
վէրէնին (քուէ) վէրմէյէ սէլահիյէթի օ-
լաճագ տըր, մէրգում Մտենապետ ինթի-
սայ օլունուպտան քէնտի թարաֆընտան 8
քիշի սէշէքէ պունլարըն էսամէսինի Վա-
ղական ժողով պէյան էտէրէք 8 քիշինին
իշինտէն 4 քիշի մէք քիւր ժողովուն րէյի իլէ
Թաղական մէմուրաղլար ինթիսայ օլու-
աճագ տըրլար, պիրիսի Ստարիֆ միւսիւ-
րիւ (Սոսուֆնական Տնօրէն) պիրի թէսիսաթ
միւսիւրիւ: (Վալուաճոց վիստախուլիւն)
պիրիսի Սանտըգ միւսիւրիւ, (Միլէմից
Տնօրէն) պիրի Սոհաքէմէ միւսիւրիւ,
(Վատաստանական Տնօրէն) քի պունլար
Մտենապետին րիյասէթի թաթընտա քէն-
տի մէմուրիյէթլէրինի իճրա էտէճէքէր-
տիր, իսթէտիլէրի հալտէ Մտենապետին
րէյի իլէ քէնտիլէրինէ պիրէր Եմրտըմճը
իլապէ էտէպիլիլէր:

Պունլարտան մատէ մահալին Նուֆու-
սունա կէօրէ Յտէն 7 քիշիյէ գատար պիր
տէ մէճիս օլաճագ տըր թաղըն իշինինին
թէսվիյէսի իշին քի պունլար 40 եաշընը
թէքմիլ էթմիլ 150 զուրուշ միլէթ վէր-
կիսի վէրէն քիմսէլէր օլաճագտըրլար, վէ
պունլար տա Մարտիղական ժողով մարի-
ֆէթի իլէ քուէ իլէ ինթիսայ օլաճագտըր-
լար, վէ թաղականլարըն րէյիսի Մտենա-
պետ ինթիսայ օլան զաթ օլունուպտան
հէր իուսուս էվէլա Մտենապետէ պիրտի

րէճճ վէ օ տալի մէճիսէ միստուս իսէ
մէճիսէ եալուս մէմուր պունլունան զաթլա-
ըն գաշընընա րաճի իսէ՝ օրայա իհալէ
էտէճէքտիր, Մտենապետին վէ միւսիւրլէ-
րին միւստէթի իքի սէնէ օլուպ՝ մէճիսին
միւստէթի տէօրթ սէնէ օլաճագտըր, վէ
մէճիս աղալարը իլէ միւսիւրլէր՝ հէր ալթը
այտա պիր տէֆա պիրլէշէրէք՝ մէճիս էտիւպ
քէնտի կէօրտիւրլէրի իշինին թարաֆիյէն
թաստիգ էտէճէքէր տիրէր:

Մտենապետ ժողով 70 աղատան իպա-
րէթ օլուպ 10 աղա րուհանիտէն, 40 ա-
ղա ճիւմանիտէն Ստամպօլտա, վէ 20 ա-
ղա տալի կիւնէ ճիւմանիտէն օլարագ թաշ-
արալարտան ինթիսայ օլունաճագ տըրլար:

Նրեսիփիսան օլաճագ քիմսէլէր 35
եաշընը թէքմիլ էթմիլ օլունուպտըրլար, քէ-
զա նիզամը տէվէթտէն վէ միլէթտէն աշ-
ղա քիմսէլէր, Մտենապետ ժողով աղա-
լարը ինթիսայ իշին քեաֆֆէյի թաղա-
կան Մտենապետլէր թօփ օլարագ իշինին-
տէն Մարտիղական ժողով իսթիլէ 9 քի-
շիտէն միւրէքէպ պիր մէճիս թէշէրլէ է-
տէրլէք, պու մէճիս տէօրթ միւսիւրլէր
թալին էտէրէք միլէթին վէրկի տէֆթէ-
րինտէն ալարագ իսթ ու մահալիլէրինի վէ
սանաթլարընը պիր տէֆթէրէք ալարագ
Մարտիղական ժողով թագաթիմ էտէրլէր,
օնլար տալի պիրէր նիւսիսէ հէր քիլիսէլէ-
րէ կէօնտէրէրէք պիր միւստիւ մահալէ 7
կիւն ալըրը հէր քէսին օգույա պիլմէսի իշին
վէ ինթիսայ էտէպիլիլէք քիմսէլէր 30 եա-
շընը թէքմիլ էթմիլ վէ սէնէտէ միլէթ վէր-
կիսի իշին 150 զուրուշ վէրէպիլէն քիմսէլէրին
հաղքը օլաճագտըր, եալընը Տէվէթի
Միլէթ մէմուրիյէթինտէ պունլունանլար իլէ
եալէրլինտէ շահատէթնամէսի օլան հէքիմ-
լէր, միլէթէ հըպմէթ էտէն, վէ ֆայտէլի
քիթապ զաղէթա թէլէլիլ էտէն քիմսէլէր
պու գատար վէրկի վէրմէյէ գուտրէթլէրի

օլունա տա կիւնէ քուէ վէրմէյէ սէլահի-
յէթլէրի օլաճագ տըր:

Վէզա թաշարալարտան ինթիսայ օ-
լունաճագտըր տալի պունուս կիպիւտիր,
րուհանի Նրեսիփիսանլարը րուհանիլէր ին-
թիսայ էտէճէքտիրլէր, Մտենապետ ժո-
ղովուն մէմուրիյէթի զաթէլ ճիւմէնին
մալիմիւ օլունուպտան տէրճ էթմէյի մի-
նստիպ կէօրմէթիլի տիր:

Մալէթլէրէ մալսուս օլան նիզամա-
մէ տիր, պիր մէմլէթլէրին Մալսուրու օ
մահալին րէյիսի օլունուպտան, քէնտի
ճէմաթընըն խալընը կէօրէտէճէք տիր,
Մալսուրու օլան քիմսէ Մանահայր տալի
օլապիլէճէյինտէն քէնտի վիճակընա նիհա-
յէթ պիր կիւնէ մէսաֆէտէ օլան վանքտա տա
էլլէնէպիլիլ, ֆաղաթ զիյատէ ուզագ օլ-
տուրու հալտէ եալընը նէզալէթ էտէպի-
լիպ ալը քէնտի մահալի վիճակընըն Մ-
ալսուրու օլան քէնտի վէ գատապալարտա
տալի պիրէր թաղականլը օլաճագտըր
թըպըր Ստամպօլտաղլար կիպի, վէ պուն-
լարըն մէրքէլի վիլայէթ մէճիսի տիր, քէ-
զա վիլայէթլէրտէ օլաճագ մէճիսլէրին ին-
թիսայը տալի թըպըրը Ստամպօլտա վու-
գու պունլան ինթիսայլար վէ մէճիսլէր
կիպի օլաճագտըր:

Պաշէյէ օնլէր

Մէսուսիմիլէ նաղարէն իսան ժողով
միլէթին շու շիմտիքի ագէն իւզէրինէ օլան
տարլըլընըն չարէսինի պունլամալընտան,
Պապը Միլէթ միւրաճաթ էտէրէք, հիւ-
քիւմէթը սէնիյէ հիմմէթիլէ Պապը Միլ-
տէ պիր գօմիսիօնու մալսուս թէշէրլ օլու-
նարագ փաթըրիլանէ թարաֆընտան տա-
լի պիր եպիսկոպոս վէ տէօրթ զէվաթտան
միւրէքէպ պիր գօմիսիօն օլունա պիւր
մէզքիւր գօմիսիօնուն նիյէթի միլէթիմիլին
էսնաթ միւթէպլէրլէրինի տալէթ էտէրէք,

նույնպէս պաշտօնա միասնակցութիւնէ կէօրէ պիր վերկի թօսիւմագ իմիշ, պիղիմ պիւտիյիմիզ խառն ժողովուն պու թէպպիրի թաաճիւ պէ շայանտրր, չիւնքիւ միլէթիմիզ պու անէ դատար Տիչ պիր թարաքըն մուսվէ նէթի իլէ իտարէ օլմայուպ եալընըլ քէնտի իյանէսի իլէ իտարէ օլմուշ, վէ հաթաա փէք չօգ մահալէրտէ քիլիսէլէր վէ մանաստըր ւարա տախի մալիք օլմուշիքէն, հէմն պու իքի սէնէ զարքընտա եալընըլ պիր փաթ րիքիսանէյի վէ փրկիչի իտարէ ետէմէտի յիստէն ագրպէթ հիւքիւմէթ մարիքէթիյէ իյանէ ալմայա գարար վէրիլմէսինին սէպէ պէպի նէտիր :

Լէկէր միլէթիմիզ օ վագթ քի զէն կինլիյի գայպ էտէրէք շիմտի իյանէ էթ մէյօր տէյէճէք օլսագ տահա հւշ տէօրթ այ էվվէլիսի 4.000 լերա փրկիչ իչին վէր միշ տիր, տէմէք տիր քի կինէ միլէթի ի տարէ էտէճէք գատար իյանէ վէրէպիլէճէք զաթլար վար տրր, եօգ Լէկէր միլէթ թա րաքընտան փաթրիքիսանէյէ իյանէ օլմայօր իսէ հէլպէթ պիր սէպէպի վար տրր, պու սէպէպին նէ օլտուղու իւզէրինէ տիւշիւն մէլի վէ չարէսինի արամալը տրր, եօգ պու րալարընա տիգգաթ էթմէլիպ տէ իլլա նէ եափալըմ միլէթին իտարէսի իչին փարա լալըմ տրր պիղիմ էլիմիզէն պու գատար կէլիւ ասալի փարա վէրսին տէ իշ կէօրէ լիմ եօգսա պիղտէ վուգու ու հալի հիւ քիւմէթէ հապէր վէրիւր կէրի չէթիլիւրիլ տէրլէր իսէ, պիղտէ պու ճէվապը վէրիւրիլ քի՝ պուսուն թահտընտան միլէթի տաղըթ մագտան պաշգա պիր ֆայտէ հասըլ օլմալ Եօգ էկէր զաղէթալար եալան եանլըլ եա զարագ միլէթին էմիլիլէթինի գալտըրտը տէնիլ իսէ, օնուն տա փէք գօլայ չարէսի վար տրր եանի փաթիքիսանէտէ օ եաղըլան եալան եաղընլարըն տօղըրուսունու կինէ զաղէթա վասէթասըլըլա պէյան էտէր Ե Լէկէր պունա քիմ եօրուլաճագ տէրլէր իսէ օնուն իչին տէ պիր զաղէթանըն եաղաղըլ եալան օլտուղունու աճիլլէրինէ իմզա իլէ պիլտիլիլէր իսէ, պիղ տէ սահիհ օլտուղու նա թէմին օլուր իսէք լաղըմ օլան միւճա տէլէյի իւզէրիմիլէլ ալըր վէ քէնտիլէրինի օ զահմէթտէն գուրթարըրըլ Եօգ պիղ զա զէթալարա էհէմիլիլէթ վէրմէլիլ, վէ հաթ տա օգուսմաղա պիլէ վագտիմիզ Եօգ իլլա պիղ քէնտի պիլտիլիլէլ կիտէրիլ տէրլէր իսէ շունու հապէր վէրիլիլ քի պու տէ ֆա իճրա օլսա օ պիր տէֆա օլմաղ նիհա յէթ թուլթուլան թարիք գուլմ իւստիւնէ պիւնա գուրմագ տրր :

Պիղճէ պէյհուտէ եէրտէ պու իշ

իչին Պապը Լէկի թաճիլ էթմէտէն իսէ էվվէլա Սահանաղըրուլթիւն նիլամընճա Լնգհանուր ժողովա պու հալ պէյան օլ մալըյալ վէ Լըրեսփիսան էֆէնտիլէրին գարարընա զէթէնմէլի իտի, պէյլէ աճէլէ իլէ պիլթիւն պիլթիւնէ միլէթին հուգու գունա մուղայիր պիր հարաքիւթա թէլէպ պիւս օլունմասը ագըն հարիճիստէ պիր թէպպիր տիր տէր իսէք հիչ պիր վագթ եանըլմայըլ :

1868 Ապրիլ 4 թաղ . Խորհ . Ղալաթիոյ

... Խմբագիր

Ղալաթիոյ Ս. Լէկեղեցիս սովորու թիւն ունի Լազ ուրրաթ Ե Գաուկի ա ուաւօտ թափօրի ելնել մեծահանգէս շքով Լյոս հանգէսը աւելի շքեղ փայլ մը կաու նէ երբ թափօրը Ղալաթիոյ մէջ գտնուած Յունական չորս եկեղեցեաց առջէն անց նեյու ատեն, նոյն եկեղեցեաց հոգևորա կան գասը խաշվաւնեյով, Ե զգեստաւո րեալ կը դիմաւորեն : Սի Ե նոյն պատուով կը դիմաւորուին նաև Յունական եկեղեցեաց թափօրները մեր եկեղեցիէն : Լյոս փոխա գարձ սիրոյ Ե եղբայրութեան ցոյցերը ներ կայ գտնուող շայ Ե Յոյն ժողովրդոց փայ անտարակոյս մեծ տպաւորութիւն կընեն : Սակայն այս տարի Գաուկի առաւօտեան թափօրին սովորականէն աւելի մեծ փա ուաւորութիւն մը ստացաւ Յունաց Լսի Լանի եկեղեցւոյն առջև ուր Սաղըլի Սիրապօլիտ Գեր Գրիգորիոս Բրքեպիս կոպոսը դիմաւորելով, եկեղեցւոյն արարող րութիւններէն վերջը՝ գեղեցիկ Ե ազգու յորդորական մը խօսեցաւ, որ թէպէտ շայ ժողովրդոց մեծ մասին անհասկանալի էր, սակայն Յոյն ժողովուրդը ջերմ զգացմամբ ընդունեց, Ե թէ շայ Ե թէ Յոյն ժողո վուրդները սկսան ջերմեանդութեամբ խա զաղութիւն Ե սէր քարոզող Սրբազանին Ս. Իջը համբուրել : Թա խորհուրդս յա տուկ խնդրանք ընդունած ըլլալով յիշեալ յորդորականին օրինակը, անոր հայերէն թարգմանութիւնը կը խնդրէ որ բարեհա ճիք հրատարակել Չեր պատուական թեր թին միջոցաւ, միանգամայն մեր խորին շնորհակալութեանը թարգման լինել առ Գեր Գրիգորիոս Սևարապօլիտն, որ իբրեւ ճշմարիտ աշակերտ Վրիստոսի, խաղաղու թիւն Ե սէր քարոզել կը փութայ, ինչպէս ասկէ քանի մը տարի յառաջ ալ յատուկ հրատարակութեամբ շայ Ե Յոյն Լէկե րեցեաց միութեան խնդիրը յուզած է, որ արդէն մեր բանասիրաց ալ ծանօթ է :

Ընդունեցէք, . . . Խմբագիր, մեր յարգանաց հաստիքը :

Սնամբ

ԱՏԵՆԱՊԵՏ

ԱՏԵՆԱՊԵՏ

Ս. Փիլիպոս Ս. Գրիգորիոս Ս. Փապէան

Բան ասցել է Գրիգորիոս Սեպարալիտ Դէ Սեպարալիտ Զայալի Ե Ելէր

Հայազգի Եղբարք

«ԲԵՐՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱՆ»

Լյոս տիեզերական բերկրաւորութ տօնա խաթութեան ատեն, երբ Տէրն մեր Ե փրկիչ Յիսուս Վրիստոս երեքօրեայ լծալ մանէն յետոյ յարութիւն առնելով ալա տեց մարգկային ցեղը սատանային դժնդակ գերութիւնէն՝ Ե իւր հրաշափառ յարու թենէն անմիջապէս ետքը՝ իւր ամենասուրբ բերնովն արտասանած այն «Խաղաղութիւն ձեզ», խորհրդաւոր Ե քաղցր խոսքերով աւետեց համայն ազգաց ազգերն իրարմ զատող պատուարին անկումը. երբ կսեմ իւր հաւատացեալներուն տիեզերական հո գևոր հաղորդակցութեամբ եղբայրական միութիւնը մեր Սուրբ Լէկեղեցիները կաւետեն, ես ալ կը փութամ իմ համազգի Ե համակրօն եղբարցս հետ մաղթել մեր երկու քոյր Լէկեղեցեաց միութեան մաղթ թանքը, որն որ մեր Վրիստոսաւոր շայ եղբարց ալ մաղթելուն անտարակոյս եմ :

Իցիւ մարգացեալն Լստուած Ե փրկիչ ըն տիեզերաց, Լստուածն խաղաղութեան Ե սիրոյ ամրապնդէ Յունական Ե շայկաղ նեան՝ քոյր Լէկեղեցեաց մէջ ելած կապերը Ե միացնէ զանոնք ի մի հոգևոր յօտ ի փա ուս Ե ի պատիւ ամենասուրբ անուան իւրոյ Ե ի յաղթանակ Վրիստոսոնէական սիրոյ Լիլիցի :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՍԻՆԹԵՆԵՎԻՅԵ

—Պապը Լէկ թարաքընտան մաճարիս թան իլէ օլան միասնակցութը աօսթանէտիսէ պիր գաթ տահա թագվիլէթ վէրմէք իչին, օրայա՝ պիր շահպէնտէր նասպ օլունաճագ տրր, վէ պու շահպէնտէրիլ մէմուրիլէթի նի Սահարիսթանըն էն զիյատէ միւթէֆէ զանտան պիրինէ իհալէ էթմէք նիլէթին տէ պուլունմագտա տրր :

—Իուսիա տէվլէթի Կիրիտ ասաթընա մուսվէնէթ իլլէմէքտէն տուր օլմայօր Լէքանդրանովսի վէ Պոմպարտի նամ իքի գըթա Իուսիա պէյլիք սէֆինէլէրի մուսիսիարէն էրպապը ֆէսատէ մախուս Կիրիտէ պիր չօգ զալիլիլ վէ միւհիւմաթ

նազել իսուպ, օրատան 1,500 Գատար Գա-
լէ չօճուք վէ իսթիյարլարը՝ Լուսնանիս-
նանա կէօթիւրմիւշ տիւր :

Լթինա Գօթիթէսի, Կիրիտէ կիօնտեր-
մէք իւզըն պիր չօգ կէօնիւլիւ աքերիի հա-
լըլամագտա տըր :

Կիրիտ էհալիսի, համիւրիւնտէն օլ տէ-
էճէ օտանմըլ տըր քի, Լայամ վէ Լորիս-
թիյանտէն իպարէթ պիր միւլէթ աքերի
թէշքիլ իսուպ, վաթանլարընը էճնէպի
կէօնիւլիւլէրին թէլսիթաթընտան մուհա-
թաղա իյլէմէկէ մէճպուր օլաճագ տըր :

— Սալթանաթը Սէնիյէնին Պէրլին սէ-
կիրի Լթիսթարգի պէյ հազընթէրինին,
Իօնէթ—տըր—Պիզմարգ իլէ վուգու պուլան
միւլագաթընտա, Պապը Լինին մէմէ-
թէթէյն հազընտա օլան նիյէթը ճազի-
մէսինին, նէտէն իպարէթ օլտուղու, Կօ-
նէթի միւլաթիլէյն թարաթընտան սիւալ
օլունմուշ տուր :

Սէ պու սիւվալըն տախի պազը ըի-
թայէթէ կէօրէ մէմէթէթէյն հազընտա՝
Պապը Լալի թարաթընտան վուգու պու-
լան պազը թէհալտաթընտան թաճիլ իճրա-
սը իլին, Վրէնս—Ըլարը թարաթընտան՝
Իրուսիա հիւքիւմէթինէ վուգու պուլան
թէշքիլգաթտան նէշաթ իյլէտիկի վէ պուսնա
տայիր գալէմէ ալընան նօթանըն՝ Տէր սա-
տաթէթէ իրսալը տէրտէսթ իտուկի անլաշը-
մըլ տըր :

— Պիր Իթալիան զազէթասընըն ըիվայէ-
թինէ նազարէն՝ Իրուսիա Գըրալընըն փա-
փա թարաթընտան, Իօմայա ալտէթ օ-
լունտուղու վէ Գօնէթ—տըր—Պիզմարգըն
տախի Իրուսիա իլէ մուհարէպէսի օլան
տէվէթլէրին սէթինէլէրինին Շափսնիա վէ
Կիւս իմանընա տուխուլի, փափա հիւ-
քիւմէթի թարաթընտան թէճալիլ օլուն-
մագ շարթը իլէ փափանըն Պէրլինտէ պիր
վէթիլինին պուլունմասը թէճալիլ իթտի-
կի անլաշըմըլ տըր :

— Սալթանաթը Սէնիյէ թարաթընտան
Իօմայա, վէ փափա ճանիպինտէն՝ Տէր սա-
տաթէթէ պիրէր սէթիր իրսալ օլունաճաղը
վէ պէօյիւք պիր մէմուրիյէթէ թային օ-
լունմագ իւզըն, Ըլէյն—էյոս—իւլ—գա-
տէրին՝ փարիսէ տալէթ օլունտուղու, էճ-
նէպի զազէթալարտա կէօրիւնմիւշ տիւր :

— Օլաթը հազընթի Սէրապէրի տէվ-
լէթիւ Լամըգ բաշա հազընթէրի բէնճ-
շէմպիհ կիւսնի Իսկէնտէրունտան Ստամ-
պուլա կէլմէք իւզըն քէնտիլէրինէ մահսուս
օլան վափօրա ըաթիպ պուլուրմուշար տըր :

— Լթինա ճանիպինտէն կէլէն հապէրլէրի

նազարէն Սէպուսան մէճիսի թէշքիլի իլին
պազը ույղունտուղուլար վուգու պուլ-
մուշ տուր :

Լնօսիս վափօրու 250 նէթէր կէօնիւ-
լիւ Լուսնան ասաթիլի Կիրիտէ պրագմըլ
տըր :

— Լնօրա զազէթալէրինտէն պազըլարը
Ֆիրանսա վէ Իրուսիա տէվէթլէրի պէյ-
նիստէ Տէր ալ պիր գալկա վուգու պուլա-
ճաղինի իթտաա էթմէքտէ տիրլէր : Լաւըլ
քի Իրուրիտէ պու խուսուս հազընտա
շու աթիտէքի պահս օգունմուշ տուր :

« Պիզ իսթեսթ օլմուշուլ տուր քի
Իրուսիա իլէ Ֆիրանսա արասընտա գալկա
սլմասը միւլալէրէթ տիր, վէ պիզ տայիմա օ
իթիգաթալըլ :

« Լալ պու քի գալկա պու սէնէ օ-
լաճագ մը. —

Պունու պիլէմէյիլ • ֆաթաթ շիմաի-
քի հալ եալընըլ պիլիմ պիլտիլիմիլ շու
տուր քի գալկա օլաճագ տըր վէ լաղըմ
տըր քի օլտուն » :

Տէմէք օլուր քի շիմաիքի հալտէ գօր-
գուլաճագ պիր իլիմիլ եօգ տուր • շիւնքիւ
Տէր նէ գատար գալկա օլաճագ վէ եալտա
օլմասը լաղըմ իսէ տէ Տէնիլ պիլինէմէյօր
քի աճապա պու գալկա պու կիւն պու
սահաթ, պու ալ, պու երլ վէ եա կէլէ-
ճէք սէնէ՝ մի վուգու պուլաճագ • պունու
նէ մէզքիւր պահսը եազան զաթ պիլիլ
վէ նէ տէ պիլլէր պիլէ պիլլիլ :

Ս • Լնիլ տը Դիւրարտէն՝ քի Լիպէր-
թէ զազէթասընըն պաշմուհարրիի վէ զա-
յէթ մալիւմաթլը վէ տիրայէթլու պիր զաթ
տըր, մէզքիւր զազէթատա շէօյէ պահս
իտէր :

« Գալկա օլաճագ մը. —

« Պունա եօգ ճէվալը վէրիլ ինսան-
լար •

« Լարաթէթլէր նէ՝ տիրլէր • —

Լնվէթ, օլաճագ տըր •

Պագալըմ պու իթիսինտէն հանկըսը
սահիհէ չըգաճագ տըր • ինսանլարըն եօգ
տէյիլի մի, եօգսա հարէթէթլէրին, Տէ տէ-
յիլի մի :

Պու սօնկրաթինին էթքեարընա Տէր
նէ գատար շիմաիքի հալ պիր ալ էհէմի-
յէթ վէրիլմէքտէ իսէ տէ, պու տախի վագը-
թա միւլաթա տըր :

— Ըլէլ վիկ մատտէսի հազընտա
Գօթէնհակ (Տանիմարգանըն բայիթալթը)
գապինէթօու Ըլէլ վիկ մէսէլէսի հազ-
ընտա Տէր նէ գատար Պէրլին գապինէ-
թօու իլէ միւքեալէմէ էթմէքտէ իսէ տէ :

Իրուսիա տէվէթի թարաթընտան տայիմ
րէտա օլունմագտա տըր :

Պու մատտէ հազընտա Ս • տը Կօլց
Ս • Սուլթիէ ճէնապլէրի իլէ սէօյլէմէք-
տէ տիր :

Ղազէթալէրին եազարգարընտան ալ-
նաշըմագտա տըր քի պու մէսէլէ կիլմաիք-
ճէլ ալըր պիր սուրէթ քէսպ էտէճէք տիր :

— Իրանտա մէսէլէսի հալէա սիւրիլմէք-
տէ վէ խուսուսի իլէ գամարալար պու
մատտէ իլէ օղըալմագտա տըրլար • Ս • Կա-
ալթըմ Ս • տ'Իզըայէլինին էթքեարալար-
նա գարշը օլտուղու ճալիւմ տըր, իլթէ
պու զաթ Ս • տ'Իզըայէլի վէ եէնի վիւ-
քէլալը զիյատէսի իլէ եօրմագտա տըր •
հալ պու քի Ս • տ'Իզըայէլի տախի քէն-
տի էթքեարալարըն թասահիւպ էթմէքտէ
օլտուղունտան, եա քէնտիսի իսթիպայէ
մէճպուր օլաճագ եալտա գամարալարը գա-
փատաճագ տըր, պունու իթիսի տախի իհ-
թիմալտէն տիր •

— Տէպա զազէթասընըն քալիւնճէ Ս ի-
էննա գապինաթօու Լնօրա տէվէթլէրի-
նէ պիրէր գըթա նօթա իրսալ էտիպ, պու-
նուն իլինտէ Պ • տը Պայսթ անլէրին տը-
գաթընը Իօլօնեա իւզէրինէ տալէթ էտէր :

— Սիլը զազէթասը Իօլօնէլէր հագ-
ընտա Ըլվէտ տէվէթինին կէօստէրտիկի
հիւսնիւ թէվէճիւհ իլին փէք չօգ մէտհ ու
սէնալէր օգունմագտա տըր :

Թէշքիւր իտէրիլ տէր մէզքիւր զա-
զէթա, Ըլուէտ տէվէթինտէն քի միլլէթլէ-
րին իսթիլլալիլէթ վէ սէրպէստիլէթ մէպ-
տէլէրինէ ըիպլէթ էտէր :

— Թունուղուն սապըք պահիյէ նազըրը
ճէնէրալ Ս • Կէրէթ պիր քիթապ նէշը
էտիպ, պունուն իլինտէ Սիւլիւման հիւ-
քիւմէթլէրի հազընտա էլլէմ իսլահաթ-
լար կէօստէրմէքտէ տիր տէր Սէմաթօր զա-
զէթասը :

— Օլաթիկ կիւնլէրի տէօրտ ֆաթիլեանըն
սէթիլ հալլէրի մալիւմ ու աճիլանէմ օլ-
մալ իլէ պիր մգտար մուալէնէթ էթմէք
նիյէթիյէ էթմէքճիտէն էթմէք վէ սէլաւ-
սըղտա մէյհանէճի Սահակ աղա մարիթէ-
թիլլէ պալըգ վէ սաիրէ վէրիլմիլ վէ պօր-
ճու իւզէրիլմիլտէ գալմըլ օլտուղունտան
պու կիւն պազը տօսթլարմըլա միւլալարա-
աթլէտէճէյիլ տիր • էյանն վէրէնլէրին ի-
սիմլէրինի տէրճ էթտիյիմիլ արատա տգա-
թա շայան պիր վուգուաթը տահի պէյան
էտէրէք օգույանլարմըլը մէրագընը տալէթ
էտէրիլ շիմաիտէն եալընըլ շունու պէյան
էտէրիլ քի միլլէթիմիլին հալի աճընաճագ
պիր հալ տըր • շիւնքիւ աճ գալարմ ալէ •

նէ էն պէտքիք ղաթար պիւն նէ ետիայրմ տէմէքտէ տիրէր :

Ըպիւ 3/15 թարիքի յիւն Լժանսհա- վասա կէլէն պիր թէլէկրաֆ Լղաթան Է- ֆէնտի իչին հայրըը հաւատիս վերմէքտէ իսէ տէ մա թէլէսիւֆ պէյպն էտէրիզ քի փարիզտէ պուրնան տէվէթի ալիյէ սէ- ֆիրի հազըթէլէրի թարաֆընտան Պապը ալիյէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա Լչէն- տիյի միւշարիլէհին հալի ղայէթ աղըր օլ- տուղու աղնաշըմագտա տըր : Խմբէրաթօր Լորալէօն հաղիթէլէրինին պաշ հէքիմի օ- լան Կ : Միւլաթօն շիֆա պուլմասընտան գաթի ումուտ օլտուղունու պէյան էլէմիշ տիր : չիւնքիւ կիւն կիւնէ քանըն ճէվէլան էթմէսի քէսիլմէքտէ իմիշ :

Պու սօն վէ ղայէթ էմիլիէթէ շայան թէլէկրաֆըն վերտիյի հապէր ղայէթ էսէ- ֆէ շայան օլտուղունտան, իքինճի թէլէկ- րաֆ պուլմուս մուղայիրի օլարագ խալըըը հաւատիս վերմէսինի Լագտան թէմէնի էտէրիզ :

Պէշիքթաշտան թարաֆըմըղա պիր մէքթուպ կէլիշ իսէ տէ պի զարուր փա- ղար էրթէսի նիսիսէմիղտէ տէրճ էտէճէյիզ տիր :

ՄԷՃՄՈՒԱ ՎԷ ԱՄԷԼԻ

... Միւլէլիֆ

Թարիֆէ հաճէթ օլմատըը վէճճ Էղըէ պու ալէմտէ քիչինին՝ հէր նէվի է- ֆալ ու հարեաքեաթա թէլէկպիւս վէ իճ- րա իտէկէլմէսի, մահզա քէնտույէ ալիտ պիր մէնֆաթի շախիյէ տէրտէսթ ու թաարրիսի նիյէթի մախսուսէսինտէն իպա- քէթ իտուկի թապիի պիր քէյֆիյէթ իսէ տէ՝ պուլմուս հատտի զաթինտէ տէրու- նինէ պաղը շէրայիդի լաղըմէյի շամիլ օլ- տըըը ճիհէթլէ անլէրին տուիս հիչ տէյիլ սէ օլուր մէրթէպէ իճրասը խուսուսը վէ- ճիպէտէն տիր :

Իշթէ շու շարթարըն պազէն իճրա վէ էքսէրի տէֆա ատէմի իճրասընտան նա- շի մէքթուր եանի՝ պիր իշտէ աղ եա չօգ հէլալ եա հարամ, պիր ֆայիտէ վէ գաղանճ արամագ խուսուսը պէր վէճճի աթի իւչէ թագսիմ օլունուր :

Պիրինճիսի հէլալգատէ պիր ատտմ օլուպ՝ պէ հէր եէվմ չաղընուպ չապալատը- ղը վէ հէր ան սարֆի մագտուրը սայէսին- տէ մըգտարի քիֆայէ մէնֆաթի ղաթի- յէյէ մալիք, վէ անընլա տուիս միւթէքեա- ֆի օլմասը տըր : քի պսւ՝ նասըլ քի մա- լիւմ տիր, քիմէսնէյէ ասլա պիր զալտըր

խապէթ իթմէքսիդին անճագ քէնտու ճահա ու իգտամաթը սէմէրէսինտէն իպա- րէթ պիր գաղանճ օլտըը իչին հէլալ քեար թապիր օլունուր վէ հէլինէ տախի «գանաթթեար» :

Իքինճիսի շու քի՝ վագրա եինէ քէնտու չաղընուրըն միւքեաթաթը օլա- րագ պիր գաղանճ, լաքին տէյիլ քիֆա- յէթ իտէճ ք մէրթէպէ, իլլալուլուլմընտան գիյատէ պիղայէթ տէրէճէ մալտար վէ միւթմէյիլ օլմագ սէվտա ու արզուսինէ զահիպ օլուր վէ պու իսէ՝ աղ ղայէ վէ աղ ճահտ ըլա էլէ կէլիւր շէյ օլմատըըն- տան նաշի, քէսրէթի զալայիլ վէ վիւս ու գուտրէթ պէշէրիյէնին հատտի իթիտաշըն- տան պիրուն ատտ օլունան մէշադիլի վա- ֆիրէտէ տիւշար օլմասը ճիհէթի իլէ մէզ- քիւր սէրվէթ քէնտու էմիլ թէպիւլէշնա մէտարի հիւսը ու սուհուլէթ օլաճագ եւր- տէ, պէլքի տէ էօմր ու հայաթընա պիր սէքթէ կէթիլիւր :

Իշտէ շու խուսուս եանի իթիլալ վէ թէրաքիւմի էշեա՝ (համբարումն ընչից) էրպապընա մահզա պիր իլլէթ տիր, քի պու իլլէթէ հըրս ու թամա (ագահուլիւն) վէ խասիւլիք (կծուլիւն) աշնիր :

Իւչինճիսի օլ տուր քի՝ ճիպիլի- յէթէրինտէ մէքթուլ թէքեասիւլ ու միւ- սամէհալարընտան նաշի տուրուպ տուրտը- լարը եւրտէ չաղըմագսըըն՝ վէ անճագ պիր ֆիւրսաթա վէ պախթ ու գալիլէրինին քէնտուլէրինէ եալէր օլմասընա պէքլէ- յուպ՝ հիւտէն մալի վաֆիլի վէ շան ու շէրիֆէ մալիք վէ հէր նէվի շէհէվաթի ին- սանիյէնին թէմամը իլէ իճրա ու թէմէլ- լիւքինէ միւլէֆիֆագ օլմագ արզուսինտէ օ- լուրլար : քի պուլմա պէյն էլ նաս «ֆիւր- սաթ ճույի» (բաղթալմիւղրուլիւն) թա- պիր օլունուր :

Լաքին պու մագուլէլը էքսէրիյա օլ արզուլէրինէ էրմէք իչին հէր իշտէ պիր տիւ կէլինին մէնֆաթընա պիր խալէլ կէլմէսին վէ պէնիմ պիր զարարըմ իսապէթ իթմէ- սուն տէյու իհթիրագ իւզըն տալմանմա- տըգտան մաատա՝ գապիլի օլա՝ գարշուսըն- տաքինին հուղուգու մէնֆիսինի պիւթիւնէ պիւթիւնէ իլլալ իտէրլէր վէ պիւթիւն պիր ֆալիլեանըն պիր ճէմիյէթին վէ պիր միւ- լէթին տախի միւլիպի խարապընը օլաճագ էնվաի խապասաթա ճիւրէթ իտէրլէր :

Պունլար իչին ֆիթնէքեաղըը, իքի եիւզիւլիւք վէ ղամմաղըք տախի փէք ասի շէյլէր տիր, եէթիշիւր քի՝ աղ չօգ քէնտու- լէրի ֆայիտէլէնսունլէր :

Վէ իշտէ պուլմա «Մէղէլէթ վէ

համագաթ» (վատուլիւն) թապիր օլունուպ էրպապընա իսէ՝ «Էլիլ ու հագիյր» :

Խմտի շու իւչ ահվալին էվէլէթիսի կէրէք ինտ Լլաւս վէ կէրէք ինտ Լննաս էֆալի մագպուլէտէն օլուպ տիկէր իքիսինին իսէ՝ հէմ հուղուրի թարպանիտէ վէ հէմ տախի ինսան միւլաճէհէսինտէ հէր վէճ իլէ ամալի խապիսէտէն օլտըը մէվատտի վագիհատէն տիր :

Պուրաճա մալիւմի ամմէ օլան մէշուր ղաթըն պիրիսի պալեատէ նագշ օլունան ահվալի սէլէսէտէն պիլմմ գանղըսընա միւ- րաճէաթլէ :

Լուլմէագաւան միլէթտաշարըմըն պաշը իւզէրինէ պէր թէճիւպէյէ Կալըր շուր :

Պու թէճիւպէտէ կէրէք պիր քիւրսիի շէրիֆին խիլաֆէթինին անըն իւսուլի գատիւ մէսինէ մուղայիր սուրէթտէ տէր իւհտէ իթ- մէքլէ քեալապ օլտը իսէտէ՝ օլ գատարը քեալի ատտ իթմէյիւպ ախէր պիր նաղըք մատտէյէ տահա տախ ու թէարրիւլ իթ- մէք սէվտալէրինտէ տօլաշուր :

Իշթէ օլ սուլի նիյէթ ու էմէլինին իւ- լէրուտէ հիւսնի իսթիհալը խուսուսը իչին միւգապէլէթէն թէմինաթ օլարագ միլէթիւ- նի քեալիլէն մէնտուպ պուլունտըը թօմա- նըն Բաբա հիւքիւլէթինէ թէրհին ու թէսիւմ իթմէք թէսալիլըլարը խապասէ- թինէ ճիւրէթ իտէր :

ՏԷԼԷՎԷ

ԻԼԼԱՄԷ

Իւնճէմպիհ կիւնքիւ ղալէթամըղ հէմ փիք կէճ գալմըլ վէ հէմ տէ Լաղը- ճա փէք չօգ եանըշըքլար վուգու պուլմուլ օլտուղունտան օգույանլարըմըն մաղուր պուլուր/ալէրինի լէճա էտէրիզ :

— Պալաթատա Լալ Լիքօլա սօղաղընտա 6 նօմբ Լաանէտէ գալիթան Լանի-Սիմէն ճէնապլէրի, կէօղ հասթալըընա պագ- մագտա օլտուղունտան, վէ փէք չօգ քիւլ- սէլէր մէրգումուն ուստալըը իլէ կէօղ աղ- րըսընտան գուրթուլմուշ օլտուղլարըն տան, իլլէթի մէքթուրէ տիւշար օլանլարա իլան էտէրլէր քի՝ մէրգում գալիթան Լանի- Սիմէնա միւրաճաթ իլլէսինլէր :

ՄԻԼԼԻԿԻ ՂԱԶԷԹԱ
Ն. Ս. ԻՓԷՔԵԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ ՂԱԶԷԹԱ ՎԷ ՄԱԹՊՈՒԱ
Ե. Յ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ